

# இந்திய அரசாங்கம்

விசேஷ வகுப்பு (1889)  
ஆவணி மாதம் 28-ம் உ. ஆரம்பமானது.  
மாசில் விசேஷம் மாலையுமே, வீசு தென்றலும் வீசுகள வேனிலும், மூசுவண்டறை போய்கையும் போன்றதே, ஈசனெந்தை யினையடி. நீழலே.

செவ்வாய் வெள்ளி தோறும் வெளி வருவது

Registered as a News Paper in Cey  
P. M. G. No. H. A. 59/300 of 1939

[புத் - கூடு] யாழ்ப்பாணம்:- நத்தன ஒரு வைகாசி ய் கசு உ செவ்வாய்க்கிழமை (27 May 1952) [இல - கசு]

## திருத்தொண்டர் திருநாள்

நீராலே திருவிளக்கு ஏற்றிய அன்பர்

### நன்மை பெருகும் நயி நந்தி அடிகள்

சோழ மண்டலத்திலே எயம்பேறாளிலே பிராமணகுலத்திலே யுதித்த சமீகந்தியடிசையைனார் என்பவர் சிலபெருமானுடைய திருவடிகளை திரையும் பகலும் ஒழியாத அன்போடு வழிபடவேலிலே பெரும் இன்பம் பெற்றார். அவர் தமது வாழ்க்கையின் ஊதியமாகவது சில பெருமானுடைய திருவடிகளை வழிபடுதலே என்னும் எண்ணமுடையாராய்ப் பலநாள் திருவாரூருக்குப் போய் வன்மீசுராதாரை வணங்கினார்.

உரியமை மறையால் சீலத்தால் வளர்க்குஞ் செந்தி. எனத் தருவார்

தாய்மைத் திருநீர் நடைவேடையப் பொருகென் றறியுத் துணிவினார்

சாம கண்டர் செய்பசழல் வழிபட்டொழுஞ் தலைமை நிலை

யாம இரவும் பகலும் உணர்வொழிபா இன்பம் எய்தினார்.

அவ்வூர் சிந்தைத் திருவாரூராதனை அடைவார்

"அடியாரமேல், வெவ்வுறகற்றும் பெருமான் றன் விராகும் மலர்த்தாள் பணிவுறுதல்,

எவ்வு தியமும் எனக் கொள்ளும் எண்ணம் உடையார் பலகாளும்

தெவ்வூர் எரித்த வகைச் சிலையார் திருப்பா தங்கள் வணங்கினார்.

முக்கீர் உலகம் அகிரயிப்ப முறுக்குத் திரிமேல் நீர் வார்த்தார்.

சோதி வினகொன் றேற்றதலுஞ் சடர்விட்ட டெழுந்த(து) அது கோக்கி

ஆதி முதல்வர் காணெறியார் கோயில் அடைய வினக்கேற்றி

ஏதம் சினைத் திருக்கத்தர் எதிரே முதிருந் தளிப்பினுடன்

காதர் அருளால் தீருவினக்கு நீரால் எரித்தார் நாடறிய.

இதன்பின் இப்படியே காத்தோறுஞ்செய்தார். வன்மீசு ராதருக்கு வேண்டியன வேதாசம விதிப்படி சமீகந்தியடிகள் அதிகாரியாயமர்ந்து செய்யுமாறு சோழ கோட்க்கி 3-ம் பக்கம்

தேவியின் எழுதறாய்த் தித்திக்குக் சிவபெருமான்

கானே யோதவஞ் செய்தேன் சிவாயசம வெண்ப் பெற்றேன் தேவியின் எழுதறாய்த் தித்திக்குக் சிவபெருமான் கானேவத் தெனதுன்ம புருத்தடியேற் கருள்செய்தான் ஊனருமுயிர் வாழ்க்கை யொதுந்ததன்றே வெறுத்திடவே.

தேர்தலுக்காகும் திருக்குறள் 8.

குடவைய தனிதொறியப் புட்பறத் தற்பே உடர்போ ழியிலை நட்பு

தேர்தற் புத்துரை :

முட்டையிலிந்து பறவை பறந்துபோக முட்டைக் கோதும் பறவைக் குஞ்சும் பின்னர் ஓடுபோதும் சந்திக்காத கன்மை என தேர்தல் முடிந்ததும் அபேட்சகர்களும் சூதாவாளர்களும் பின் ஓடுவரை ஓடுவர் அறியார்போல நடந்துகொள்வர்.

## உலக சமாதானத்துக்கு உதவி

உலக சிவகாரங்களில் இந் திரை ஓர் முகப்பத்தவமாக இருக்கின்றது என்ற ஜேர்மனி தேசத்திலுள்ள Dr ஹசுல்மாசாஜு என்பர் கூறுகின்றார். இவர் மேலும் கூறுவதாக: "நேருவின் இந்தியா மக்களின் முன்னேற்ற நிழற்கும், சமாதானத்துக்கும் எடுத்துக்காட்டாக இருக்கின்றது" என்கிறார். தேசமும் உலக சிவகாரங்களில் இந்தியாவுக்குச் சமமீசுரூபம் அருக்கிறத ஏறும். இவை கதைதாம் இப்பொழுது ஜர்மனியில் சுற்றுப் பிரயாணத்தின் பொருட்டு வந்த தங்கியிருக்கும், "அல்மிசிற" என்கும் பத்திரிகையின் சிறுபிரான செண்டர் மகாமெளட் என்பதர்மூலம் அறிந்த நேருவுக்கு ஓர் பெருக் தொகைப் பணம், அவரின் முயற்சியை விருத்தியடைபச் செய்வதற்கு உதவியதாகவும் கூறுகின்றார்.

## தேர்தல் வெற்றி விபரம்

### முதல் நாள் முடிவு

மந்திரிகள் மூவர் இடம் பெற்றனர்

ஐக்கிய தேசியக் கட்சிக்குப் 11 வெற்றி

சனிக்கிழமை (24-5-52) இல் நடந்த தேர்தலிலே நம் சமசமாசுக் கட்சி அபேட்சகர்கள் மூவரும் பரிதோல்வி அடைந்தனர்.

தொழிற்கட்சித் தலைவனும் இழந்தார் இடத்தை. பண்டாரநாயக்ககட்சி 9 இடங்களில் நின்று போட்டியிட்டு 5 இடங்களிலே தோல்வியுற்றனர்.

ஐக்கிய தேசியக் கட்சி 11 இடங்களைக் கைப்பற்றி 12 இடங்களிற் றோல்வியுற்றனர்.

தமிழரசுக் கட்சி திருக்கோணமலையில் வெற்றி பெற்றது.

பொதுவுடைமைக் கட்சி மத்திய கொழும்புத் தொகுதியிற் பெருவாரி வாக்குகள் பெற்றுத் தெரியப் பெற்றது.

- தேரியப்பட்டார் விபரம்
- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| டெட்டங்கல் ரண்டை       | கோரம்போத்தாறு          |
| சேர். ஜேன். கொத்தனாவல் | திரு. T. B. பொகொலியட்ட |
| ஐ. தே. க.              | ஐ. தே. க.              |
| கோழம்பு தேற்கு         | கருத்துறை              |
| திரு. T. F. ஜெயவர்த்தன | திரு. P. A. குறே       |
| ஐ. தே. க.              | ஐ. தே. க.              |
| கந்தூர்                | புத்தளம்               |
| திரு. V. நல்லையா       | திரு. H. S. இஸ்மேயில்  |
| ஐ. தே. க.              | ஐ. தே. க.              |
| பொத்துயில்             | கோழம்புரத்தி           |
| திரு. M. M. இயுகுசிம்  | Dr C. M. சலில்         |
| ஐ. தே. க.              | ஐ. தே. க.              |
| கண்டி                  | கடுகன்மூவு             |
| திரு. E. L. சேனநாயக    | திரு. E. A. நகவெல      |
| ஐ. தே. க.              | ஐ. தே. க.              |
| கோட்டி                 | கந்திரிக்கடர்          |
| திரு. T. B. பனபோக்க    | திரு. C. P. de. சிலவா  |
| ஐ. தே. க.              |                        |

## தேர்தல் ஊர்வல ஆரவாரம்

இரவல் மாலையால் வரவேற்பு

மோட்டார் இரதம் கூட்டிவைக்கும் சனத்திரள்

ஊர்வலங்களிற் பலவகை. தேர்தல் ஊர்வலம் ஓர் சேயற்கை ஊர்வலம், பார்வைக்கழகு, பாவனையிற் சிறந்தது. காரியத்தில எப்படியென் றேவராலும் குறிப்பிடமுடியாத.

தேவையானவை — பூமலை புற சாரிலிருந்து வந்தவர்கள் ஒருசில, பார்ப்பாற் சூட்டவேண்டியதுதான். மோட்டார் இரதம் ஒருசில அடிக்கடி போகிறதும் சனத்தை வா வழுக்கிறதும் யிருக்கவேண்டியதுதான். மேள வாத்தியம் சனத் திரளிலிருந்து மனத்திரளை அளவிட முடியாத. பூமலைவிலிருந்து ஆமாதா னென் றாக்கிக் இயலாத. அபேட்சகர்களுக்கே வரக்கூடாமென்றால், பொலநறுவ, மதவாச்சி முதலில தொகுதி ளளிலிருந்து ஆள நடமாட்டம் சுதூதபுரி வாக்காளர் சிலரும்

மணக் கோலத்தடை புதுத் தம்பதிகள் ஊர்வலம் வரும் போது சுற்றத்தவர் ரண்பகை தங்கள் செவகில் தங்கள் முயற்சியிற் பூரண கும்பம் வைத்துப் பூமலை சூட்டினர். தேர்தற் கோலத்தில் இவரும் அபேட்சகர்களுக்கே வரக்கூடாமென்றால், பொலநறுவ, மதவாச்சி முதலில தொகுதி ளளிலிருந்து ஆள நடமாட்டம் சுதூதபுரி வாக்காளர் சிலரும்

மாவளவ

திரு. C. R. வெலிக்கமண

மாத்தளை

திரு. V. T. நாணயக்கார

பொதுவுடைமைக் கட்சி

கொழும்பு மத்தி:

திரு. பீட்டர் கெனமன்

தயிராகக் கட்சி

திரிகோணமலை:

திரு. N. R. இராசவரோதபர்

(தேர்தல்க்கி 3-ம் பக்கம்)

## வினக்கேற்றிய அற்புதம்

ஒருநாள் பக்கத்திலிருக்கின்ற அரசேறி என்னும் ஆலயத்தில் சுவாமியை வணங்கி இரவில் தீபமேற்ற விரும்பினார். மாலிக்கால் மாசி வெளியே செல்ல ஏலாமை யால் கணினையிலுள்ள ஒரு வீட்டுக்குச் சென்று சிவாலயத்தில் வினக்கேற்ற செய் கேட்டார். அவ்வீட்டார் சமணர்களாகையால், சையிலே அக்கினியை வைத்திருக்கும் அவருக்கு வினக்குமிகையாகும். வேண்டுகோலில் சீரை முகந்த எரியும் என்றார்கள். நாயனார் மிகுந்த துன்பத்தடன் திரும்பிப் போய்த் திருக்கோயிலின் முன் வீழ்ந்த வணக்க, சிலபெருமானை திருவருளாலே, துன்பத்தை நீக்கிப் பக்கத்திலே யிருக்கின்ற குளத்தில் நீர்முக்க வினக்கேற்றும் மாறு ஒரு அசீரி ஆகாயத்தல் எழுந்தது. நாயனார் மனம் மகிழ்ந்து குளத்தில் இறங்கிச் சிலநா மத்தை உச்சரித்துத் கொண்டு சீரை முகந்த வினக்கேற்றினார். அது சடர்விட்டெழுந்தது. அது கண்டு சமணர் காணாமையு கனி உர்த்து நாடறிபக் கோயில் முழு தும் நல் வினக்கேற்றினார். சென்னி மிசைநீர் தரித்த பிரான் அருளே சிந்தை செய்தெழுவார்

சன்னிப் பொய்க்கை கடுப்புக்கு நாநர் சாமம் நவின்

நேத்தி

அக்கீர் முகந்து கொண்டேறி

அப்பர் கோயில்

அடைந்த(து) அதுவன்





# “பத்திராஸ”

**இதுவே அருந்தருணம்!**



**உங்கள் கண், பல என்பனவற்றைச் சோதிப்பிக்கத் தவறாதீர்கள்**

சோதப்பித்துச் சிகிச்சை செய்தற்காகிய இந்தத் தருணத்தைத் தவற விடாதீர்கள். எங்கள் நீண்டகால அனுபவமும் சேவையும் உங்களைப் பூரண நிருத்திப்படுத்தும் தற்கால சாஸ்திரீய உபகாணங்கள் எங்கள் வசம் இருக்கின்றன. மேலும் எங்களிடமுள்ள அழகிய புது மாதிரியான செயற்கைப் பல்வரிசைகள் நீடித்தகாலம் நின்று பிடிக்கக்கூடியன என்பதை உங்களுக்கு அறிவிக்கின்றோம்.

**வோர் இல. 271**  
(கிளைத்தாபனம்)

22, கண்டிசுரேட்டி, குருகாசல்.  
111, முதல் டிவிஷன், மருதானை.

**“பத்திராஸ”**

தந்த நான வைத்தியசாலை  
28, பெரியதேரு, யாழ்ப்பாணம்

## செந்தமிழ் நாவலர் சேக்கிழார் நாயனார்

3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

படியின் மேலடி கைக்கொளும்  
பதபங்கயங்கள்  
பணிக்குதின்  
தடினே யுன தடியர்சீடி  
யேணுரைத்திட  
அடிபெடுத்  
திடர்கெடத்தருவாபெனத்திரு  
வருளைடெண்ணி  
யிறைஞ்சினார்”  
“அலைபுனற்பெரிதி கதிச்சடை  
பாடவாடா வாடகின்  
றிலகுமன்றினி வாடுவார்திரு  
வருளினுலசரிரிவாக்  
குலகெலாமென அடிபெடுத்

[தூரை  
செய்தபேரொலியோசையிக்  
கெருசீடி யார்செவிப்புலத்  
தென்குமுகி கிறைந்ததால்”

நிருவருட்பேறு

அவ்வசரிவாக்கை முதலாகக் கொண்டு திருத்தொண்டர் புராணத்தை மாலாபிரத்திரு நூற்றாறுபத்துமூன்று திரு விருத்தங்களுள் பாடி முடித்தார். இரண்டாம் ஆண்டில் அப்பாப தசாமுனாரை மனமகிழ்க்கு போராபகர் சந்திரியில் வந்து விழ்த்து இறைவனை லணங்கித் தோத்திரம் பண்ணினார். அப்பொழுது, “சோழனே நாம் உலகெலாமுணர்ந் தோதற்கி பவன்”, என்று அடிபெடுத்துக் கொடுக்கச் சேக்கிழார் மகிழ்ந்து தொண்டர்களது அடிமைத் திறத்தை விரித்துப் புராணமாகப் பாடி முடித்தார், நீ அதைக்கேள்” என்று ஓர் அசரிரி வாக்கும் திருச்சிலம்பொலையும் பாவருங் கேட்கும்படி ஒலித்தன.

அரசன் மனமகிழ்த்து திருத்தொண்டர் புராணத்தைக் கேட்க வருகவேண்டி திருமறையி, சிவனடியர் பலரும்

தமிழ்ப் பண்டிதர்களும் சிதம்பரத்தில் வந்து சேர்ந்தனர். சோழராசா சேக்கிழார் எயலுரை வணங்கி, இத்திருத்தொண்டர் புராணத்தைத் தேவரீர் வாசித்துப் பொருள் சொல்லவேண்டும்” மெனக் கேட்க எயலார் சித்திரை மாசத்திலே திருவார்திரை காளிலே தொடங்கிப் பொருள் விளங்க விரித்தனாந்து அடுத்த வருஷத்திலே சித்திரை மாசத்தத் திருவார்திரை காளில் முடித்தருளினார். அந்த ஒருவருட காலமும் பெரிப்புராணம் கேட்கச் சிதம்பரத்தில் வந்திருந்த அடிபார் யாவருக்கும் தங்க இடவசதிகளும் உண்ண உணவு பாணதிகளும் போர்வை முதலியனவும் கொடுத்த அரசன் எல்லோரையும் உபசரித்தான்.

**தொண்டர் சீர் பரவுவார்**

புராணம் வாசித்த உரை சொல்லி முடித்ததும், தில்லை

வாழ்க்கைகள் திருத்தொண்டர் புராணத் திருமுறைவை விதிப்படி ஆர்ச்சி செய்து வணங்கினார். அப்பாபசோழ மலாராசா அநனைப் புகம்பட்டினூற் சுற்றிப் பொற்கலத்தில் வைத்த பானியின் சிசிலேற் தீர் சேக்கிழார் எயலுரையும் பானியில் சுற்றித் தானுமுடனேறித் தனதிரண்டு கரங்க ளாலும் எயலுருக்கு வெண்சாமம் விசிக்கொண்டு அடிய வர்குழ விதிவமை வந்தார். எயலார் அரசுமுடல் கோவிற நிருவாயிலி விறங்கிக் கனக சபையிலே சென்ற திருத்தொண்டர் புராணத்தைத் திருமுனைவை வந்ததார். சோழராசா எயலுருக்குத் “தொண்டர்சீர் பரவுவார்” என்று திருவாரமுக்குடி அலகை மண்டபத் திருத்தி அவருடைய திருவடிகளில் விழ்த்து வணங்கினார். பின்னர் அத்திருத்தொண்டர் புராணத்தைப் பன்னிரண்டாம் திருமுறையென வகுத்து அதனைச் செப்போடு செய்து சந்திரியில் ஏற்றவித்தார். எயலார் சிதம்பரத்திற்குள்ளே சிலகாலம் எழுந்தருளி யிருந்த பின் திருவடி கீழை படைத்தார்.

L.K.S. LEBBAY BROS GOLD HOUSE



நல்லவாட்சிகள் கிடைக்கும்  
**எல். கே. எஸ். லெப்பை பிரதஸ்**  
தங்கமாணிக  
கன்னாதிட்டி, யாழ்ப்பாணம்

**இலங்கையின் மிகப்பெரிய நகை**

விவரபாளிகள்  
= 0 =  
கந்தி: “JEWELLERS”  
பேன்: 161.

கிளைத்தானம்:  
**63, கன்னாதிட்டி**

திறமான	திறமான
<b>தேக்க மரங்கள்</b>	<b>குணியாக்கிடுகள்</b>
பல தினிககளிலும்	13, 14 இஞ்சிகளிலும்
வந்திருக்கின்றன	
<b>தேவப்படுவோர் உடனே ஆடர்செய்யவும்</b>	
<b>சேகரம் &amp; சன்ஸ்</b>	
Std. 2	ஆஸ்பத்திரிசுரேட்டி, யாழ்ப்பாணம்.

**யாழ்ப்பாணம் ஐக்கியலாபநீதி**  
1918-ம் ஆண்டு ஸ்தாபிதமானது.

வங்கிக்காரர் மூலநிதி 8 லட்சம் ரூபா.  
இதுவரையிற் கொடுக்கப்பட்ட பங்குப் பணம் ரூபா 134,3670  
100 ரூபா விசிடமான 8000 பங்குகள் பங்குப்பணங்கடமுறை.

மாசமொன்று 1 ரூபா விசிடமாக 75 மாச காலத்திற்கு மாசத்தோறும் கட்டப்படவேண்டியது. குறித்த காலமுடிவில் பங்குகொண்டிருப்ப ரூபா 100 திருப்பிக்கொடுக்கப்படும். பங்குகள் வந்த காலமுடிவில் வாங்கலாம்.

தினசரிப்பற்றுவரவு.  
எச்சத்தி சராசரி 500 ரூபாவுக்குக் குறைவாகக் இருக்குமானால் ஒரு விசிட வட்டியுடன் தினசரிப் பற்றுவரவு செய்யலாம்.  
தவினை வரையறுக்கப்பட்ட சேஷம் பணம்.  
சேஷம் பணம் 3 மாசம், 6 மாசம், 9 மாசம், 12 மாசம் என்னும் காலகால வரையறுத்து ஏற்படும் வட்டியும் முறையே 1 விசிடம், 2 விசிடம் 4 விசிடம் 6 விசிடமாகக் கொடுக்கப்படும்.  
உண்டியல்கள்.  
சொழும்பிலுள்ள “சாஷனம்” வங்கியிலும் “திரியியல்” வங்கியிலும் இத்தியாலிலுள்ள பிரதான பட்டினங்களிலும் மாற்றத்தக்க விதமாகக் கொடுக்கப்படும். தோடுவாய் இராச்சியப் பகுதியிலுள்ள வர்க்குக்குக் கொடுக்கவும் வாங்குமான விசேஷ துமுக்குக செயல்பட்டிருக்கின்றன.  
இத்தியால்கொடு வட்டத்திற்கு மாற்றிக் கொடுக்கப்படும்.  
கடன்.  
கடைகள் கடைவத்தக்கொண்டெடன் கொடுக்கப்படும், வட்டி 12 விசிடம் அறவிடப்படும். (சுடுவைத்தவர்கள்) முதலையும் பாசம் பாசமாகக் கொடுக்கலாம்.  
இன்னும் வேண்டிய விவரங்களை என்முலமாக அறிந்துகொள்ளலாம்  
**S. கனகசபை**  
Std. 13 20-21-46-20-11-49. சிறப்பர்.

**நீங்கள் இளமைப்பருவத்தை அடைய**  
A. எம். சாமி

**உபயோகியுங்கள்**  
நாதுபுஷ்டியைத் தருவதில் சிறந்தது.  
இதற்கு நிகரானாருந்து வேறு ஒன்றுமில்லை.  
அபார நாது புஷ்டியும், பலமும், பசியும், இரத்த விசுத்தியும் உண்டாக்கும். இல் வாழ்க்கையில் அதிபற்புத சுகந்தமும். கிராழிவு, பவுத்திரம், மூலம், குன்மம், இடுப்பு வலி, வாய்வு, உளை, வேட்டை, நீர்க்கடுப்பு முதலிய சகல வியாதிகளையும் நீக்கும்.  
24 நாள் பஸ்யம் அனுபானத்துடன் விசிட ரூ. 25-0-0  
**குருபஸ்யம் (தொய்வுக்கு)**  
தொய்வு, இரும்பு, களை, கபம், காசம், மார்துடிப்பு தொண்டைவலி, க்ஷயம் முதலிய சகல வியாதிகளையும் நீக்கும்.  
அருமையானது.  
24 நாள் புட்டி 1க்கு விசிட ரூபா 20  
**மலையப்பசாமிவைத்தியசாலை பழனி S I**  
(கபாட்டாக் இலம்)  
M. 16. 25-4-52-25-10-52.

Printed and Published by S. P. Kandiah, F. I. S. A. (Lond) residing at 245; Navalur Road Jaffna. or and on behalf of the Proprietors the Saiva Paripalana Sabai, Jaffna, at their Press, the Saiva Prakasa Press, Vannarponna, Jaffna on Tuesday 27 May. 1952.